



## NUNALLAAMI AQUIHIMAYUNUT AULLAAQTITTINIRMUT PITQUHRILIKYUANULLU HAVAKTAUYAKHAMUT IKAYUUTIKHAT

### ATUQTAKHANUT UQAQTANGIT

Pivalliyuliyikkut Ingilrayuliyitkullu havakpiakniaqtut ihuaqhiyuumilugit ihuarianginni nakuuyanginnilu Aquihimayunut Aullaqtitinirmut Pitquhiliqinirmut Havagvikyauni havagviinni. Manikhanut atuqtakhat ikayuutauniaqtut nakuuhiudjutitlutiklu ukununga piyakhanut havaktakhainut.

### Kangiqhipkaidjutikhait

Ukuat ikayuutikhat pihimayut naunaikhidjutigiyaangani uuminga Nunallaami Aquihimayunut Aullaqtittinirmut Pitquhirikyuanullu Havaktauyakhamut:

HUNA UNA NUNALLAAMI AQUIHIMAYUNUT AULLAAQTITTINIRMUT PITQUHILIQIKYUALLU HAVAKTAUYAKHAQ?.....	1
NAUNAITKUT A: AULLAQTRITIGIDJUTIKHAT, HANAUGALIURNIRMUT AYUIQHAIJUTINULLU....	3
NAUNAITKUT B: HUNAVALLIUPALLIANIRMUT NIUVVAARUTIKHAINULLU .....	5
NAUNAITKUT C: PITQUHIRMUT AQUIHIMAYUMUT AULLAAQTITTINIRMUT UNALU MIKIYUNUT PIQUTINUT IHUAQHAIJUTIKHAT .....	7
QANUQ UUKTUQNIQAQKIK? .....	8
QANURAALUK IKAYUTIKHAMIK PINIARALUAQKIK? .....	9
HUNAT ATURIAQAQTUT ILALIUTIHIMAVAT MANIKHAAKHANUT? .....	10
UUKTUFFAAQTAAQINGA IHUMALIURUTIMUT? .....	11
AKILIGAKHAQAQQA MANIKHAUTAULIMANGITUNIK? .....	11
UQAQVIGIVIKHANUT NAUNAITKUTIT.....	11

### HUNA UNA NUNALLAAMI AQUIHIMAYUNUT AULLAAQTITTINIRMUT PITQUHILIQIKYUALLU HAVAKTAUYAKHAQ?

Nunallaami Aquihimayunut Aullaqtittinirmut Pitquhiliqiyuanullu Havaktauyakhaq piliuqhimayug pidjurigiyaam aallatqiinut ihuaqtunillu maniliurpalliadjutikhanut ihuaqtumut pivalliadjutikhainut aquihimayunut aullaqtitinirmut hanaugakhanullu havaktakhainut. Manikhaalu pidjutauniaqtut

## Nunallaami Aullaaqtittinirmut Aquihimayunut Pitquhrilikyuanullu Havaktauyakhamut Ikayuutikhat

ikayuriagani pivalianigit tadsa hivunikhamilu Nunavumi hanayit tamaini tuhagakhaligi-yini niuvrutigiyaagani havaatik, Kanatamiinaugituq kihiani humiliqaak hilaqyuami.

Atuqhimaqulugit amigaiqpalianigit ukunani havakviuyuni pidjutauyuq Nunavumiunit aallatqiinik havaakhanik atulaqtunik ima hakugikhivaalrutinik, ilipqamadjutinik, piqatialiriaganilu Nunavumi adjikutaqagitum ilitquhiqmi inujutit, nunagiyayut, angutikhalu. Piqaqtuq agiyumik atuqtakhamik nungugitaagani manikhaqhiurutikhat pulaaqtuliqinikut hanayilu havagviit unalu havaaq ikayutauniaqtuq ukua atulaqtut hatqiriangani.

Havaak ihuaqhaqhimayuyq ikayuriagani pivalianigit havaat pigahunut ukiunut ukunani pihahuni atuqtukhani. Nanidjavat kitu havaami atuqtukhaq ihuatqiyaukmagaat havaariyaqni:

### **Naunaitkut A: Aullaqtirutaanut, Hanaugaliurnirmut Ayuiqhaidjutinullu**

Manikhaakhat atuinnariarungnaqhiyait ukununga:

- Niuvirlugit nutaat hunavaluit, hanaugautikhat tamayallu;
- Hanauyaqti iglumini;
- Hanaugaliurnirmut ayuiqhaidjutikhaq, hanaugakpaktumit ayuiqhainiq. katimapkainiq, ukauullu inulrammit hanaqidjutikhait;
- Ihuaqhiudjutikhat Aquihimayunut Aullaqtittinirmut Hanaugaliurnikkullu havagviinni;
- Mikiyunut Nanminiaqqtunut Aquihimayunut Aullaqtittinirmut Qanuriliurutikhat Havaqatigiigutikhallu; unalu
- Nanminiaqqtunut ayuiqtakhainut ayuiqhaidjutikhat, unalu aullaqtunut ikayuqtiuyukhanut ayuiqhaudjutikhat aquihimayunut aullaqtittinirmut nanminiaqqtunut.

### **Naunaitkut B: Hunavaluliuqpallianirmut Niuvvaarutikhanullu**

Manikhaakhat atuinnariarungnaqhiyait ukununga:

- Nipiliurutinut/Piksaliurutinut/Titiraqtaunirmut;
- Hanauganik Katitirhugit hakyaiqhimayut, Tautuktipkaiyut, nunallaanungauvlutik katimapkaiyut, upautivlutik hanuaganik tautuktittiyunut;
- Havaqatigiqhutik hanaqidjutikhat ilaupkklugit amihut hanaugaktit atauhiqmit amihuvyakknulluunniit pitquhirmut aquihimayunut aullaqtittivaktunut;
- Hunavalungnik pivalliadjutikhat ihuaqhaidjutikhallu, ukuallu puuktuidjutikhat piyakhayut;
- Piliuqlugit niuvrutikhanut qanuriliurutikhat;
- Niuvrutauyakhanut akilipkailutik aquihimayunut aullaqtittinirmut hulilukaarutikhanik, hunavaluliuqlutik ilaupkaidjutikhaniklu upautivagianginnut; unalu
- Nunallami ilaupkklugit pivalliadjutikhallu. Una ilaginarungnaqhiyaa havaktikharhiurlutik nunallaami aquihimayunut aullaqtittinirmut tutqikhaiyi, piliuqlutik aquihimayunut aullaqtittinirmut qanuriliurutikhamik, ikayuqlutikluunniit upalungaiyaktunut aquiqattartunut umiakpakyuamut pulaaqattakpaktunik nunallaanut.

Nunallaami Aullaqtittinirmut Aquihimayunut Pitquhrilikyuanullu Havaktauyakhamut  
Ikayuutikhat

**Naunaitkut C: Pitquhimut Aquihimayumut Aullaqtittiniq unalu Mikiyunut Piqutiknut**

**Ihuaqhaidjutikhat**

Manikhaakhat atuinnarunagnaqhiyait ukununga:

- Piliuqlutik nutaamik ihuaqhaklugilluunniit/nutaanguqtirlugit ittut hanauganut, pitquhirmut aquihimayunut aullaqtittinirmullu iglukpainut;
- Ihuaqhiyuumilugit nunallaami pulaaqqaqtunut havagvia unalu pulaaqpaktunut takuyakhainut ihuaqtunik ililugit Nunavunmi tingmitiqarviinni;
- Piliuqlugit ihuaqhaqlugit/nutaanguqtirlugit atuqatigiiktangit hanauyaqviit/hanaugaqaqviit;
- Nunallaami pinniqhaidjutikhat; unalu
- Hanaugaliuqlutik havagviuyini inuit upakpagainut.

Qauyimaniaqutit Nunavumiutainait inuit ilautaaqtut tukhiqlutik ukuniga manikhaaqhanut pidjutikhainut naunaitkutainait. Pilluaqniaqtunut ukunani pingahuni manikhaakhani tuniyauniaqut timiuyunut manikhayuittunik auladjutiluamiknik ukunanga Pivalliyuliyiqitkut Ingilrayuliyiqitkullu.

Tukliit ukuat naunaiktait pingahut havaktauyakhamut naunaitkutit naunaikpiaqhugit. Ilaudjutikhat uuktuutihallu piyakhait aallangayut tamainnut ilihaudjutikhanut naunaitkutikhat, taiguaklugu ihuaqtuq pidjutauyuq kangiqhilugu.

**NAUNAITKUT A: AULLAQTIRUTIGIDJUTIKHAT, HANAUGALIURNIRMUT AYUIQHAIJUTINULLU**

Aullaqtirutigidjutikhat, Hanauyaliurnirmut Ayuiqhaidjutikhanullu ikayuutigiyait kavamatkut havakpiarumayait iliniaqtuliqidjutinut ayuiqhaidjutikhanullu maliklugit hivunighaliurutikhat uumunga Pilimmaksarniq/Pijariuqsarniq (pivalliadjutikhat ayuiqtakhainut uuktuqlutik, aghuurutigilugu havaklutiklu). Ukuat ikyuugiginiaqtait mikiyut nanminiaqqtut, inuit, havagviit haamlatkullu qiniqhiavaktut piliriamingni, ihuaqhaidjutigiyuumidjutigilugit, ihuaqhilugillu inmik havaktatik naahimadjutikhanut imaalu ihuaqhiyuumilugilluunniit inmik hanaugaliurnikkut pittaaqtatik.

Qanuritutik hanauganik ihumagiyauniaqat ilangani Naunaikut A?

- Niuvirlugit nutaat hunavaluit, hanaugautikhat tamayallu;
- Hanauyaqti iglumini;
- Hanaugaliurnirmut ayuiqhaidjutikhaq, hanaugakpaktumit ayuiqhainiq. katimapkainiq, ukauullu inulrammit hanaqidjutikhait;
- Ihuaqhiudjutikhat Aquihimayunut Aullaqtittinirmut Hanaugaliurnikkullu havagviinni;
- Mikiyunut Nanminiaqqtunut Aquihimayunut Aullaqtittinirmut Qanuriliurutikhat Havaqatigiigutikhallu; unalu
- Nanminiaqqtunut ayuiqtakhainut ayuiqhaidjutikhat, unalu aullaqtunut ikayuqtiuyukhanut ayuiqhaidjutikhat aquihimayunut aullaqtittinirmut nanminiaqqtunut.

**Kitkut pittaaqqat uumanga Naunaitkut A manikhanik?**

## Nunallaami Aullaaqtittinirmut Aquihimayunut Pitquhrilikyuanullu Havaktauyakhamut Ikayuutikhat

- Laisiaqtut aquihimayunut aullaaqtittiyit nanminiaqtut;
- Laisiaqtut aquihimayunut aullaaqtittiyit havagviit;
- Haamlatkut;
- Hanauyaktit unaluunniit Hanauyaktit Katimayit;
- Hanauganut Havagviit; unalu
- Timiuyut maniliuyittullu aquihimayunut aullaaqtittiyuni, pitquhirmut hanaugaknullu pinahuaqtainut.

### Hunanik manikhautiqaqniaqik ilangani Naunaikut A?

- Hanugaliurutikhat hunallikaak nunamit, atuqtakhat, tamayakhallu;
- Auiqhimayunut Aaullaaqtittinikkut qanuriliurutikhat havaktauyakhamullu munaridjutikhat;
- Ayuiqhaidjutikhaq pivalliadjutikhaklu aallangayuq naunaiqhimayumik hunaliuqhimayumik nunallaamulluunniit;
- Ingilradjutikhat, hiniktavikmur niriidjutikhanullu akiliuhiakhamullu akikhat ilihaiyimut(yinut);
- Ilihaiyimut akiliuhiakhaanut akikhat; unalu
- Iglukhamut havagvikhamulluunniit atuqlugu akikhaq.
- Una naunaitkut ikayuutauniarungnaqhiyuq amihukyuani ukiuni havaktauyakhanut, qanurinniaqtuq angiqtauyaakhaanut havaktauyakhamut, manikhaqqata atauhiqmi ukiungani naunaikhilimaittut manikhaqnarikahainut hivunngani.

Tingmidjutikhat iliinnarialgitilagilugu tamainnut hulilukaarutikhanut akikhainut, atauhiqmut pidjautaulimaittuq hulilukaarutikhamut.

## **NAUNAITKUT B: HUNAVALLIUIQPALLIANIRMUT NIUVVAARUTIKHAINULLU**

Hunavaluliuqpalliadjutinut Niuvvaadjutikhanullu piyakhait ikayuutigiyaa havagviup piniqtainut pivalliadjutigilugu Nunavunmi Hanaugaliuqhimayunut, Pitquhirmut Aquihimayunullu Aullaaqtittinirmut Havgviinni. Una piyakhait ikayuutiginiqtaat Nunavunmi Nanminiqagtunut, havagvingnut, iungnut, haamlatkunullu naunaikhimayunut ihuaqtunut hunavaluliurutikhanut niurutikhanullu piyakhainut.

Qanuritutun hanauganik ihumagiyauniaqat ilangani Naunaikut B?

- Nipiliurutinut/Piksaliurutinut/Titiraqtaunirmut;
- Hanauganik Katitirhugit hakyaiqhimayut, Tautuktipkaiyut, nunallaanungauvlutik katimapkaiyut, upautivlutik hanuaganik tautuktittiyunut;
- Havaqatigiqhutik hanaqidjutikhat ilaupkaklugit amihut hanaugaktit atahiqmit amihuvyakkunilluunniit pitquhirmut aquihimayunut aullaaqtittivaktunut;
- Hunavalungnik pivalliadjutikhat ihuaqhaidjutikhallu, ukuallu puuktuidjutikhat piyakhauyut;
- Piliuqlugit niuvvrutikhanut qanuriliurutikhat;
- Niuvrutauyakhanut akilipkailutik aquihimayunut aullaaqtittinirmut hulilukaarutikhanik, hunavaluliurlutik ilaupkaidjutikhaniklu upautivagianginnut; unalu
- Nunallami ilaupkaklugit pivalliadjutikhallu. Una ilaginarungnaqhiyaa havaktikharhiurlutik nunallaami aquihimayunut aullaaqtittinirmut tutqikhaiyi, piliuqlutik aquihimayunut aullaaqtittinirmut qanuriliurutikhamik, ikayuqlutikluunniit upalungaiyaktunut aquiqattartunut umiakpakyuamut pulaaqattakpaktunik nunallaanut.

Kina ilauttaaqqaa Naunaikut B manikhaakhanut?

- Laisiqagtut aquihimayunut aullaaqtittiyit nanminiqagtut;
- Laisiqagtut aquihimayunut aullaaqtittivaktut havagviit uuktuqtaagtunut uumunga Nunavunmi Mikiyunut Nanminiqagtunut;
- Haamlatkut timiqaliqtut atiliuriiqhimavlutik ataani Nunalipauyat, Nunalgit unalu Nunallaanut Maligaq unaluunniit Haamlatkunut Maligaq;
- Hanauyaqtit unaluunniit Hanauyakpaktunut katimayit; unalu
- Timiuyut maniliuqnahuangittullu pitquhirmi aquihimayunut aullaaqtittinirmut ukualluunniit pitquhirmut havagvikyuat pinahuaqtait;

Hunanik manikhautiqaqniaqik ilangani Naunaikut B?

- Nipiliurvikmi Piksasuuurvikmilu hivutinikhait, nipiliurniq/piksasuuliurniq, katitirinirmut ihuaqhaidjutinullu akikhait;
- Ihuaqhataqhimayut ikayutit niuvaavikni (qaritauyakkut takuyakturviit, ihuaqtit pivalianigit alruyaktuqtullu atuqtakhat aquihimayunut aullaaqtittiyit unalu pitquhirmut hunaliuqhimayut hanahimayunik), ihuaqhaivalliyut hunaliurutigiyanut tautuktittivlutik;
- Piliurnirmut kangiqhipkaidjutikhanut hunavalungnik (nanminirmut naunaitkutit havaamullu, mikiyunik makpiraaliuqhimayunik naunaitkutikhanik, naunaitkutikhaliurhimayut titiqqat, inungmut/havagvikmut naunaitkutiliuqhimayut);

Nunallaami Aullaqtittinirmut Aquihimayunut Pitquhrilikyuanullu Havaktauyakhamut  
Ikayuutikhat

- Aallat Hanaugaliuqhimayut Aquihimayunut Aullaqtittidjutillu niuvrutikhainut hulilukaarutit naunaikhimayut maliktakhani;
- Auiqhimayunut Aullaqtittinikkut qanuriliurutikhat havaktauyakhamullu munaridjutikhat; unalu
- Uqaudjinirmut akiliutit, upalugaiyainiklu, havaanik munaridjutit, aquihimayunut aullaqtittinirmut pivalliadjutikhat, havaktuliqinirmut pivalliadjutit naunaikhivalliadjutillu.

Tingmidjutikhat iliinnarialgitilagilugu tamainnut hulilukaarutikhanut akikhainut, atauhiqmut pidjutaulimaittuq hulilukaarutikhamut.

## **NAUNAITKUT C: PITQUHIRMUT AQUIHIMAYUMUT AULLAAQTITTINIRMUT UNALU MIKIYUNUT PIQUTINUT IHUAQHAIJUTIKHAT**

Pitquhirmut Aquihimayunut Aullaaqtittinirmut unalu Mikiyunut Pitquhirmut Ihuaqhaidjutikhat pidjutikhainut ikayuutikhat aulapkaidjutikhanut pivalliadjutikhat ikayuutaukpiakniaktullu pitquhirmut aquihimayunut aullaaqtittinirmut havagvingnut. Manikhat pihimayut mikiyunut nanminiaqqtunut, hanaugaliurviknut, haamlatkut, aallanullu havagvingnut ikayuqniaqtullu nunallaami pulaarviknut ihuaqhiyuumilugit illirilugillu inungnut takuyakhait hanaugaliuqhimayunik hakyaiikhimavaginnut.

Qanurittunik havaktauyakhanut ihumagiyauniaqqat ilangani Naunaitkut C?

- Piliuqlutik nutaamik ihuaqhaklugilluunniit/nutaanguqtirlugit ittut hanauganut, pitquhirmut aquihimayunut aullaaqtittinirmullu iglukpainut;
- Ihuaqhiyuumilugit nunallaami pulaaqqattaqtunut havagvia unalu pulaaqpaktunut takuyakhainut ihuaqtunik ililugit Nunavunmi tingmitiqarviinni;
- Piliuqlugit ihuaqhaqlugit/nutaanguqtirlugit atuqatigiiktangit hanauyaqviit/hanaugaqqaqviit;
- Nunallaami pinniqhaidjutikhat; unalu
- Hanaugaliuqlutik havagviuyini inuit upakpagainut.

Kitkut ilauttaaqqat uumunga Naunaitkut C manikhaakhanit?

- Laisiaqqtut aquihimayunut aullaaqtittiyit havagviit uuktuqtaaqttunut uumunga Nunavunmi Mikiyunut Nanminiaqqtunut;
- Haamlatkut timiqaliqtut atiliuriiqhimavlutik ataani Nunalipauyat, Nunalgit unalu Nunallaanut Maligaq unaluunniit Haamlatkunut Maligaq;
- Timiyut maniliuqnahuangittullu pitquhirmi aquihimayunut aullaaqtittinirmut ukualluunniit pitquhirmut havagvikyuat pinahuaqtait;
- Hanaugaktit atuqatigiiktut hanaugakvikhamik unaluunniit hanaugaktit piliuqniaqtut atuqatigiiklutik hanaugakvikhamik.

Hunanik manikhautiqaqniaqik ilangani Naunaitkut C havaktauyakhamit?

- Akituyunik akiliutit ihuaqhivalliadjutikhanut iglukpanut piqutinut havaktauyunullu pulaaqtunut;
- Akikhariyait nutaanguqtirutikhanut, hananahuaqtunut, qayagidjutikhanulluunniit nutaanguqtirutikhanut; unalu
- Akikhariyait pivalliadjutikhanut, hanauyaliurnirmut illiurailutiklu inungnut takuyayakhanut hanauganut hakyaiikhimadjutikhainut.

Tingmidjutikhat iliinnarialgitilagilugu tamainnut hulilukaarutikhanut akikhainut, atauhiqmut pidjutaalimaittuq hulilukaarutikhamut.

# Nunallaami Aullaaqtittinirmut Aquihimayunut Pitquhrilikyuanullu Havaktauyakhamut Ikayuutikhat

## **QANUQ UUKTUQNIQAQKIK?**

Pilutit uuktuutikhamik makpiraamik Pivalliyuliyiqikkut Ingilrayuliyitkunillu. Ukuat takuinnarialgit qaritauyakkut uumani [www.gov.nu.ca/edt](http://www.gov.nu.ca/edt) aviktuqhimayumiluunniit nunangni EDT-kut havagvia. Uuktuutikhaq titiraq ayungnaittuq tukhiut naunaitkutikhanut taimaatut uuktuutigiyakhant piqariangani tamainnik piyumayainik naunaitkutikhanik. Iniqhimayut uuktuutikhat tuyuutauyukhat aviktuqhimayumi nunagiyaqni EDT-kut havagvianut.

Piliuqtukhayutit uuktuutikhamik ikayuutauniaqtumut sainiqhimayangnut uuktuutikhaq titiraq. Uuktuutauyakhaq piqaqtukhaq ukuninga:

- Havaktauyakhamut Naunaitkutait hivitunikhaillu;
- Ikayuutikhat Havaktauyakhamut (ukuallu titiqqidjutit ikayuutikhanut manikharvikhanullu aallanit manikharviknit);
- Havaktauyakhamut Ukiungani Maniit Atuqtakhat (ukuallu akikhanut naunaitkutikhat pivikhamit piyakhaukpat, akikhat qaangiutiniaqtuq \$10,000-mit ikayuqtauvaktuugaluit malrukkit ikayuqpaqtunit ilauqatigiiktunit akikhainut naunaitkutit);
- Qanuq Pidjutigiyumayait;
- Pinaqnahugiyamingnut Inungnut unalu Maniliuffaarutikhanut Ikayuutigiyamingnut;
- Naunaitkutigiyait havagvingnut, takuyumayangnut havaktauyakhanut/hunaliurutinut pihimayut (haamlatkut ilaungittut uumunga piyakhamut);
- Aadjiliuqhimayuq havagvingnut Maligaliqinirmut Qanurinnianut (piyakhaukpat);
- Ihuarutikhaa/piyumayayumut havaktauyakhamut: Naunaiklugu qanuq havaakharinahuaqtaat ikayuutauniaqmangaat nunami aquihimayunut aullaaqtittinirmut havagviit pitquhirmullu havagvikyuangit, qanuqlu ikayuutauniarmangaat maniliurpalliadjutikhanut nunallaami (pidjutainut haamlatkut una naunaitkutikhaq naunaiktakhaat talvunga Nunallaami Maniliurpalliadjutikhanut Qanuriliurutikhaq);
- Havaakhamut Munaridjutikhaq: Naunaiklugit munaridjutikhamut pinaqtaait havaakharinahuaqtaamingnut ililugillu naunaitkutikhat ihuaqtunut ayuiqhimayakhainut havaktilluagakhanut ilauniaqtunut havaakhamut;
- Ikayuutikhat naunaitkutit havaakhamut akikhait, ukunatut akikhamut nalaunahuaqhimayut, havaktukhanut nalaunahuaqhimayut, akiligakhanut uuktuutikhait, hunaniklu;
- Hunaniklikaak ihuaqtunik ihuangittuniklu avatingnut pidjutit; unalu



Nunallaami Aullaaqtittinirmut Aquihimayunut Pitquhrilikyuanullu Havaktauyakhamut  
Ikayuutikhat

- Pidjutigiyamut pivlugit, hunalikaak ikayuutikhat naunaitkutit ihuariyaukpata uumanga Havaktauyakhamut Naunaiyaiyi.

**UUKTUUTIKHANIK TUNIHDJUTIKHAINUT UMIKVIKHAIT**

Uuktuutit tuniinnarialgit talvani tikitinnaguluunniit ataani ubluinni:

- Qitiqqautiyuq 15
- Niqiliqivik 15 (manikhaqaqqat)
- Ubluiqtirvia 15 (manikhaqaqqat)

Uuktuutit naunaiktauniaqtut umikvighaa tikitkaangat naunaiyaktaulunilu ihuaqtumut uuktuutitut pidjutigivagannut.

Uuktuutit piyauyut qaangiutikpat Qitiqqautiyuq 15 unalu Niqiliqivik 15 umikvighainut ubluinni hanivaqtitauniaqtut tuglianut uuktuutitut umikvgaaanut.

Uuktuutit naunaiktauyut kitumullikaak Niqiliqivik 15 unaluunniit Ubluiqtirvia 15 umikvighainut qingiyauttaaqut manikhakalluangitpata.

2017/18 maniiit ukiunganut una Qitiqqautiyuq 15 umikvighariniaqtaa Qiqaiyarluarvia 31.

**QANURAALUK IKAYUTIKHAMIK PINIARALUAQQIK?**

Uuktuqtut piqyauniarungnaqhiyut mikiyugalumik ikayutiqaqluni havaakhamut atauttimi akikhaanut ilaulliriami manikhaariamini. Qanurinniaqtuq mikikpat nanminiriyat angivyakpat angikyuaqpalluunniit nanminiriyat qanuritpallu pinahuaqtat uuktuutigivlugu.

Angivyaktuq angikyuaryuklu Nunavunmi nanminiriyauyuq taamna aulavaktuq amigaitqiyaanit \$500,000 ukiungani tamaat niuvrutiaqahuni havaktikakluniluunniit qulinik amigaitqiyaanilluunniit havaktiaqqluni.

Nunavunmi mikiyuq nanmiriyauyuq ilangit kitulikaak ukuninga ataani:

- Nunavunmi nanminiaqtuq, mikitqiyaanik \$500,000 ukiungani tamaat niuvrutauqaqhimayuuq ikitqiyaanilluunniit qulinit havaktinik;
- Hanauyaqtit, hunaliuqtit qunngiaktittiyit tamaat ilanganikluunniit maniliurutaat niuvrutigivlugit hunaliuqhimayatik piliurumayulluunniit; unaluunniit
- Nunavunmi aullaaqtittiya aquihimayunik laisqaqtuq, mikitqiyaanik \$500,000 ukiungani tamaat niuvrutigiyamingnut.

Ilangani **Naunaitkut A: Aullaqtirutaanut, Hanaugaliunirmut Ayuiqhainirmullu**, mikitqiyak \$1,000 angitqiyamullu \$35,000 piinnarialik atauhiqmut havaakhamut (akiunganut, piyakhaukpat).

Hanaugaliuqtit tunihiyukhat taaffuminga 10% havakyakhauyamut akiinnut manikhamik tuniyauhimakpata.

Tamaita aallat uuktuqtut, pingittugit haamlatkut, tunihiyukhat taaffumunga 20% akiinnut kitumullikaak hulilukaarutumut manikhanik tunihimakpata. Ilauttaaqut hunamiklikaak aadjikkutaanik akikhaatigut ikayuutikhat aadjikkiikluguluunniit maniiit ikayuutikhat.

## Nunallaami Aullaaqtittinirmut Aquihimayunut Pitquhrilikyuanullu Havaktauyakhamut Ikayuutikhat

Ilangani **Naunaitkut B: Piliuqpalliadjutaanut Niuvvaarutikhainullu**, mikitqiyak \$5,000 angitqiyaklu \$100,000 piinnarialik atauhiqmut havaakhamut (ukiungani, piyakhaukpat).

Hanaugaliuqtit tunihiyukhat taaffumunga 10% havakyaakhauyamut akiinnut manikhamik tuniyauhimpakpata.

Tamaita aallat uuktuqtut, pingittugit haamlatkut, tunihiyukhat taaffumunga 20% akiinnut kitumullikaak hulilukaarutimut manikhanik tunihimpakpata. Ilauttaaqut hunamiklikaak aadjikkutaanik akikhaatigut ikayuutikhat aadjikkiikluguluunniit manii ikayuutikhat.

Ilangani **Naunaitkut C: Pitquhirmut Aquihimayunut Aullaaqtittinirmut unalu Mikiyut Piqutinut Ihuaqhaidjutikhat**, mikitqiyak \$25,000 angitqiyak \$100,000 piinnarialik atauhiqmut havaakhamut (ukiungani, piyakhaukpat).

Hanaugaliuqtit tunihiyukhat taaffumunga 10% havakyaakhauyamut akiinnut manikhamik tuniyauhimpakpata.

Tamaita aallat uuktuqtut, pingittugit haamlatkut, tunihiyukhat taaffumunga 20% akiinnut kitumullikaak hulilukaarutimut manikhanik tunihimpakpata. Ilauttaaqut hunamiklikaak aadjikkutaanik akikhaatigut ikayuutikhat aadjikkiikluguluunniit manii ikayuutikhat.

## HUNAT ATURIAQAQTUT ILALIUTIHIMAVAT MANIKHAAKHANUT?

Taiguattiarlugit ukuat qanuriniqhat, atauhiq amigaitqiyalluniit aturiaqaqniarunaqhiyatit.

- Ilaujutiqhat manikhariami ataani atuqtakhami pidjutaungittuq angiqtauniariami manikhanut ikayuutikhanik kanuklikaak;
- Uuktuutit pihimayut ikayuqtauyukhat ataani havaktauyamit manikharniarungnaqhiyut akikitqiyamit akikhaanit piyumayamingnit;
- Havagvik pilaarutiqaqtut ihivriuqhiyaami manikhanik tuniyauhimpayunut havaakhaayanullu, pinahuangitkaluaqtillugit ihivriuqhilutik manikhanik;
- Tamaita tuniyauyut ikayuutikhanut ikayuqhirhutik pipkaktakhait havagvik upautipkalgut havaakhamut nayugaanut iglukpainullu, ihivriuqhiyaanginnik tamainnik makpiraanik aallaniklu manikhanut naunaitkutainut, piyaanginnullu aallanik naunaitkutanik pihimayunut havaktauyakhamut;
- Ikayuutit manikhat tuniyaulimaittungnaqhiyut manikhanut naunaiyaidjutit naunaikkata ikayuqtauyakhaittumik kavamatkunit pinahuaqtaallu havaktauyakhaq aullaniaqqat ihuaqtumik manikhanik ikayuqtauhimaittumik;
- Katitiriigtut manikhanik (ukunatat atuqpaktunut amigaitqiyani atauhiqmit havagvingmit manikharpakhutik ikayuutikhanik havatauyakhamut) pipkaktaaktait pingitpata malruhikturlugu manikhanik akikhainut kavamatkunit kavamaungittunillu havaktauyani;
- Pipkaktauyut manikhaakhanik pitquyauniarunaqhiyut ilitaqhilugit piyakhait Nunavut Kavamanga;
- Munaridjutinut akiligakhat akitutqiyaulimangitut 10%-mit atauttimut tukhiutimut manikhamik; unalu
- Havaat manikhaqtitauyut ilangani uma havaap aturiaqaqtumut piyakhauyunut angiqtauykhat ukunanga maliruagakhamit, hamliuyumit ahiiniluniit ataniqtuiyunit.

## **UUKTUFFAAQTAQQINGA IHUMALIURUTIMUT?**

Ihi. Pilaarutikhaqaqtutit uuktuffaarutigilugu qingiyauhimayumut manikhanut.

Uuktuffaarutigiyumaguviuq uqaqvigilugu aviktuqhimayumi Nunallaami Auladjutit Havagvia.  
Uuktuffaarutit ihivriuqtauniaqtut Ikayuqtianit Tugliata Ministauyup Pivaalliyuliyitkunit.

## **AKILIGAKHAQAQQA MANIKHAUTAULIMANGITUNIK?**

- Akiligakhat manikhautauyut ahinit havagviuyuni ikayutinit.
- Manikhaanginnariaqaqqata ataani Mikiyunut Nanminiqaqtunut Ikayuutikhanut Havahauyuq.
- Adjikutait akiligakhat manikhautiginik ahiinit manikhaqvikhanit havaanit havitauhimayunik kavamanit kavamaungituniluniit timiuyunit.

## **UQAQVIGIVIKHANUT NAUNAITKUTIT**

Nunallaami Auladjutit  
Tununnga Qikiqtaaluk  
Titiraqarvinga Qiuqutaa 389  
Mittimatalik, NU X0A OS0  
(867) 899-7338  
Akiittumut: (888) 899-7338  
Kayumiktukkut: (867) 899-7348

Nunallaami Auladjutit  
Qitirmiut  
Titiraqarvinga Qiuqutaa 316  
Kugluktuk, NU X0B OE0  
(867) 982-7453  
Akiittumut: (844) 475-1166  
Kayumiktukkut: (867) 982-3204

Nunallaami Auladjutit  
Hivuraa Qikiqtaaluk  
Titiraqarvinga Qiuqutaa 612  
Pangniqtuuq, NU X0A OR0  
(867) 473-2679  
Akiittumut: (844) 737-8628  
Kayumiktukkut: (867) 473-2663

Nunallaami Auladjutit  
Kivalliq  
Titiraqarvinga Puunga 2,  
Kangiqliniq, NU X0C OG0  
(867) 645-8450  
Akiittumut: (844) 737-8627  
Kayumiktukkut: (867) 645-8455

Qaritauyakkut titiqqivigiluta uumunga: [edt@gov.nu.ca](mailto:edt@gov.nu.ca)

Takuinnarialik qaritauyakkut takuyakturvikkut uumani: [wwwgov.nu.ca/edt](http://wwwgov.nu.ca/edt)